



Distr.  
GENERAL  
A/AC.109/2079/Add.1  
11 June 1997

RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

СПЕЦИАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ ПО ВОПРОСУ О ХОДЕ  
ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ  
НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ

ВОСТОЧНЫЙ ТИМОР

Рабочий документ, подготовленный Секретариатом

Добавление

1. Настоящее добавление содержит самую последнюю информацию о политических событиях в Восточном Тиморе и добрых услугах Генерального секретаря Организации Объединенных Наций.
2. Международные средства массовой информации сообщали об эскалации насилия в Восточном Тиморе в преддверии всеобщих выборов в Индонезии, которые состоялись 29 мая 1997 года<sup>1</sup>. В Дили, Баукау, Эрмере и Луш-Палуш имели место многочисленные нападения повстанцев, выступающих за предоставление территории независимости<sup>2</sup>. 27 мая 1997 года силы повстанцев напали на избирательный участок, в результате чего девять гражданских лиц получили ранения<sup>3</sup>. 28 мая 1997 года группа, вооруженная винтовками М-16, напала на полицейский участок на окраине Дили, в результате чего, по заявлению властей Дили, пять повстанцев были убиты, а пять сотрудников полиции получили ранения<sup>4</sup>. Также 28 мая четыре человека, в том числе два полицейских, были убиты повстанцами, устроившими засаду неподалеку от Баукау<sup>5</sup>. 29 мая был убит индонезийский военнослужащий, который дежурил у избирательной кабины<sup>4</sup>. 30 мая в Эрмере повстанцами были убиты девять солдат, дежуривших у избирательной кабины<sup>6</sup>. 31 мая, также неподалеку от Баукау, повстанцы забросали гранатами грузовик, перевозивший 27 индонезийских военнослужащих и полицейских, в результате чего 18 человек погибли, а девять были ранены<sup>7</sup>. Международные средства массовой информации сообщали также о том, что в период между 27 и 29 мая имели место многочисленные поджоги избирательных участков в Дили, Бакау, Эрмере и Луш-Палуше<sup>8</sup>. 6 июня 1997 года начальник полиции Восточного Тимора Юсуф Мухарам заявил, что в различных районах территории было арестовано 130 человек, которых допрашивают в связи с этими нападениями<sup>9</sup>.

3. 30 мая 1997 года правительство Португалии опубликовало следующий пресс-релиз:

"Португальское правительство не рассматривает в качестве законных выборы, которые прошли 29 мая в Восточном Тиморе и явились результатом незаконного и насильственного распространения на эту территорию проходивших в Индонезии выборов в законодательные органы.

Оккупация Восточного Тимора, которую неизменно осуждают соответствующие органы Организации Объединенных Наций, придает злонамеренный и незаконный характер любым попыткам представлять коллективную волю народа Восточного Тимора, которая не находит своего выражения в рамках свободного процесса самоопределения, одобренного соответствующими механизмами и органами системы Организации Объединенных Наций".

4. 6 июня 1997 года представителем Генерального секретаря Организации Объединенных Наций было зачитано следующее заявление:

"Генеральный секретарь с озабоченностью воспринимает сообщения о недавних актах насилия в Восточном Тиморе, которые привели к гибели людей и несут им значительные страдания. Генеральный секретарь призывает все соответствующие стороны проявлять сдержанность. Следует напомнить, что на 19 и 20 июня 1997 года запланированы встречи Генерального секретаря по вопросу о Восточном Тиморе с министрами иностранных дел Индонезии и Португалии".

Примечания

<sup>1</sup> Reuters, 27, 28, 30 and 31 May 1997; 2, 4 and 6 June 1997; Agence France-  
Presse, 31 May and 2,4 and 6 June 1997.

<sup>2</sup> The Guardian (London), 30 May 1997.

<sup>3</sup> Le Monde (Paris), 30 May 1997.

<sup>4</sup> The Australian (Sidney), 2 June 1997.

<sup>5</sup> The International Herald Tribune, 31 May 1997.

<sup>6</sup> Reuters, 2 June 1997.

<sup>7</sup> Le Monde (Paris), 30 May 1997.

<sup>8</sup> Reuters, 4 June 1997.

<sup>9</sup> Agence France-Presse, 6 June 1997.

<sup>10</sup> Пресс-релиз SG/SM 6428 Организации Объединенных Наций.